VOICE BOX

Modello per Tetto-Fossa / Model for Top-Pit

Voice Box è il **terminale vivavoce con microfono ed altoparlante integrat**i (parla ascolta) da collegare al combinatore teleallarme 2G Lift Dialer per installare correttamente il **sistema di teleallarme bidirezionale per ascensori** Digicom.
Questo modello per Tetto-Fossa deve essere installato nelle zone dove normalmente opera il personale tecnico, quindi sul Tetto della cabina ed in Fossa o Sotto cabina. E' necessario durante l'installazione **chiudere il ponticello che identifica se il dispositivo è in Tetto o in Fossa / Sotto cabina**.

Collega i **pin 1-2 del VoiceBox ai pin 5-6 del 2G Lift Dialer.**
Vedi schema nelle pagine successive.
I PIN POSSONO ESSERE INCROCIATI.

Voice Box is the **hands free unit with microphone and speakerphone integrated**, to connect to 2G Lift Dialer for a correct installation of the Digicom **bidirectional telealarm for elevators**.
This model for Top - Pit must be installed in the areas where normally works the technical people, so on the Top of the cabin and in Pit. **It is necessary, close the pins that identifies whether the device is in the Top or in Pi**t.

Connect **pin 1-2 of Voice Box to pin 5-6 of 2G Lift Dialer**.
See diagram on the following pages.
THE PINS CAN BE CROSSED.

PIN	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
1	LIFT DIALER	LIFT DIALER
2	LIFT DIALER	LIFT DIALER
3	NON USATO	NOT USED
4	NON USATO	NOT USED
5	NON USATO	NOT USED
6	NON USATO	NOT USED
7	NON USATO	NOT USED
8	NON USATO	NOT USED
9	NON USATO	NOT USED
10	TETTO	TOP
11	GND PER SELEZIONE TETTO/FOSSA	GND FOR TOP/PIT SELECTION
12	FOSSA	PIT

Per una buona qualità audio si consiglia l'utilizzo di un doppino telefonico per il collegamento 2G Lift Dialer e Voice Box. In alternativa è possibile utilizzare anche due fili inutilizzati già presenti nel cavo della cabina. Gli eventuali pulsanti installati sul Tetto o in Fossa/Sotto cabina, devono essere entrambi N.A. o entrambi N.C.



For a good audio quality, use twisted wires like twisted pair; otherwise you can use two wires already present in the car cable, in this case the audio quality could not be the best one.
The buttons installed on Top or in Pit, must be both N.O. or both N.C.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

Il fabbricante, Digicom S.r.l., dichiara che il tipo di apparecchiatura **Vivavoce per Allarme Ascensore**, è conforme alle direttive 2014/30/UE e 2014/35/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.digicom.it

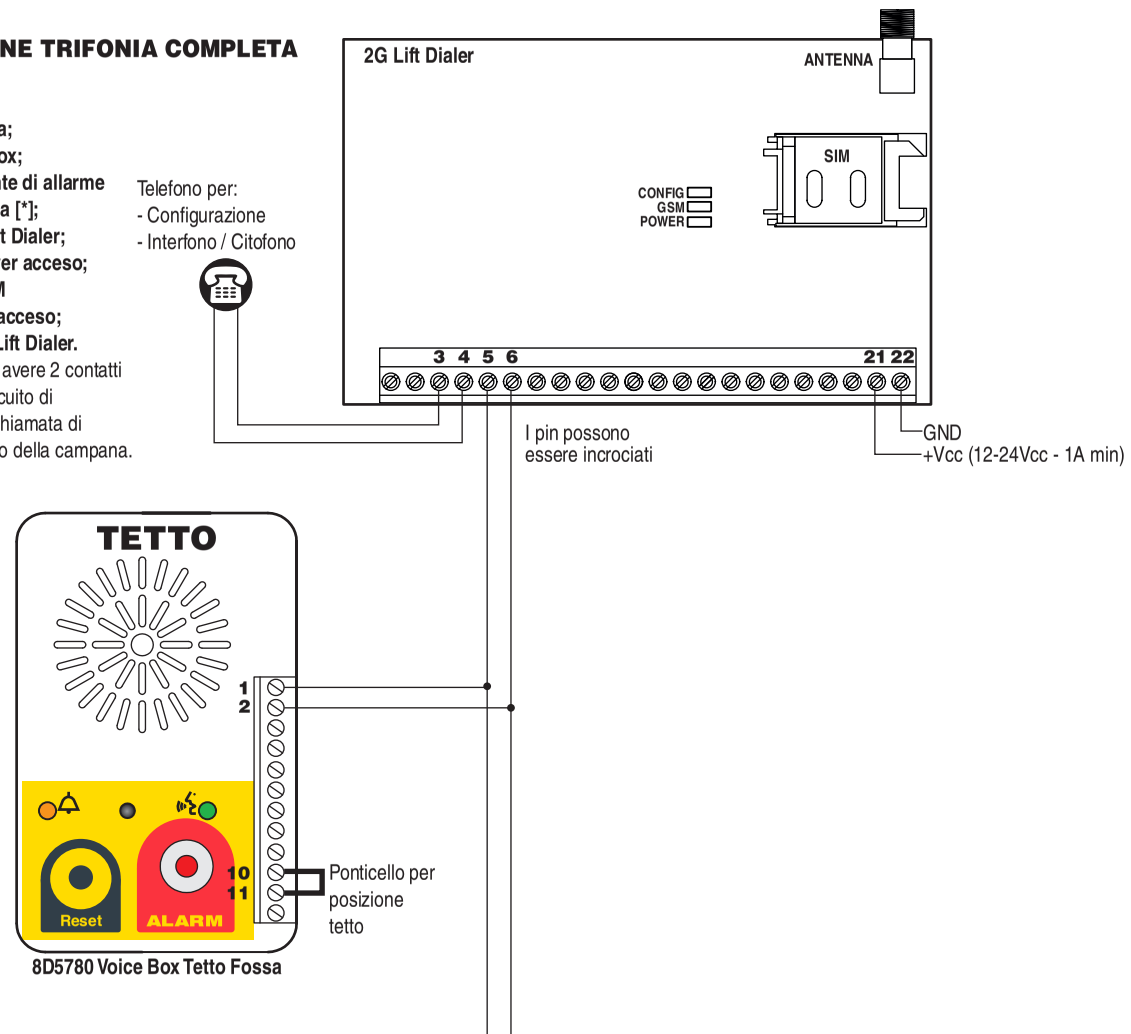
SIMPLIFIED UE DECLARATION OF CONFORMITY

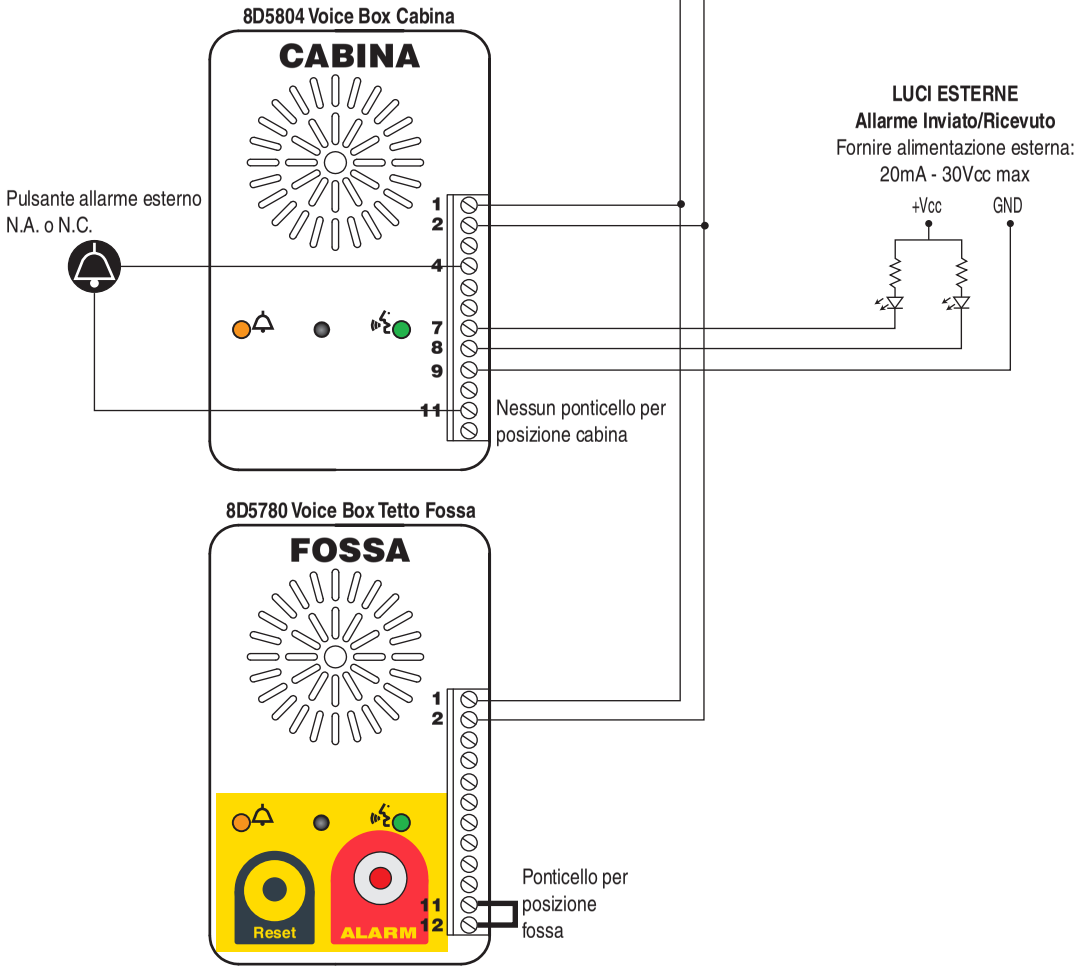
The manufacturer, Digicom S.r.l., declares that this equipment **Speakerphone alarm lift** is compliant with Directive 2014/30/UE and 2014/35/UE.
The complete text of UE Declaration of Conformity is available at following internet address: www.digicom.it

INSTALLAZIONE TRIFONIA COMPLETA

1. **Inserisci la SIM;**
2. **Collega l'antenna;**
3. **Collega i VoiceBox;**
4. **Collega il pulsante di allarme esterno, in cabina [*];**
5. **Accendi il 2G Lift Dialer;**
6. **Verifica Led Power acceso;**
7. **Verifica Led GSM lampeggiante o acceso;**
8. **Configura il 2G Lift Dialer.**

[*] = il pulsante deve avere 2 contatti per separare il circuito di attivazione della chiamata di allarme dal circuito della campana.





digicom
B810 GROUP

È vietata la riproduzione di qualsiasi parte di questo manuale, in qualsiasi forma, senza esplicito consenso scritto da Digicom S.r.l. Il contenuto di questo manuale può essere modificato senza preavviso. Ogni cura è stata posta nella raccolta e nella verifica della documentazione contenuta in questo manuale, tuttavia Digicom S.r.l. non può assumersi alcuna responsabilità derivante dall'utilizzo della stessa. Tutte le altre marche, prodotti e marchi appartengono ai loro rispettivi proprietari.

PRECAUZIONI

Al fine di salvaguardare la sicurezza, l'incolumità dell'operatore e il funzionamento dell'apparato, devono essere rispettate le seguenti norme per l'installazione. Il sistema, compresi i cavi, deve venire installato in un luogo privo o distante da:

- Polvere, umidità, calore elevato ed esposizione diretta alla luce del sole.
- Oggetti che irradiano calore. Questi potrebbero causare danni al contenitore o altri problemi.
- Oggetti che producono un forte campo elettromagnetico (altoparlanti Hi-Fi, ecc.)
- Liquidi o sostanze chimiche corrosive.

CONDIZIONI AMBIENTALI

Temperatura ambiente da -20°C a +55°C
Umidità relativa dal 20 a 80% n.c.

Pulizia dell'apparato: Usare un panno soffice asciutto senza l'ausilio di solventi.

Vibrazioni o urti: Attenzione a non causare vibrazioni o urti.

INFORMAZIONE AGLI UTENTI

ai sensi dell'Art. 26 "Informazione agli utilizzatori" - **Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).".**



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, destinata ad un nucleo domestico, in ragione di uno a uno, ai sensi dell'articolo 11, comma 1 del suddetto Decreto Legislativo.

Inoltre, come previsto dell'articolo 11, comma 3 del suddetto Decreto Legislativo è previsto presso il punto vendita, il conferimento a titolo gratuito senza alcun obbligo di acquisto per i RAEE di piccolissime dimensioni, provenienti dai nuclei domestici.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile, contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana dovuti alla eventuale presenza di sostanze pericolose e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte detentore, comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

All rights reserved; no part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or trasmitted in any form or by any means, electronic, otherwise, without the prior written permission of Digicom S.r.l.. The contents of this booklet may be modified without notice. Every possible care has been taken in testing and putting together all the documentation contained in this booklet, however Digicom S.r.l. can not take any responsability brought by the use of this booklet.

PREFACE

In order to guarantee your safety and a correct functioning, be sure to follow these safety warnings. The whole set (with cables included) must be installed in a place lacking of or distant from:

- Dust, humidity, high temperatures and direct exposure to sunlight.
- Heat irradiating objects, which may damage your device or cause any other problem.
- Objects producing a high electromagnetic field (Hi-Fi speakers, etc.).
- Corrosive liquids or chemical substances.

ENVIRONMENTAL CONDITIONS

Environment temperature: from -20 °C to +55 °C
Relative humidity: from 20 to 80 % n.c.

Any sudden change in temperature and humidity must be avoided.
Use a soft dry cloth and avoid any solvents or abrasive materials.
Caution against shocks or vibrations.

INFORMATION TO USERS

according to Art. 26 "Information to Users" - **Legislative Decree 14 March 2014, n. 49 "Actuation of the Directive 2012/19/UE on the waste of electrical and electronic devices (RAEE).**"



The symbol of a crossed waste container marked on the apparatus or on its package indicates that at the end of its useful life the product must be collected separately from other waste materials.

The user must therefore take the apparatus which has reached the end of its useful life to appropriate separate collection centres for electronic and electro-technical waste materials, or deliver it back to the reseller when purchasing a new apparatus of an equivalent type for a domestic unit, giving one piece in for one piece out, according to Art. 11, paragraph 3 of the above mentioned Legislative Decree.

Furthermore, as per Art.11, paragraph 3 of the above mentioned Legislative Decree it is possible, in the sale point, the free insertion of recyclable materials into appropriate receptacle, without any purchasing obligation for the very small size RAEE, coming from domestic units.

Suitable separate waste collection for then sending the cast-off apparatus for recycling, treatment and environmentally friendly disposal, contributes towards preventing any possible negative effects on the environment and on health and encourages recycling of the materials the apparatus is made up of.

Unauthorised disposal of the product by the user will lead to payment of the administrative sanctions in force in the country where it is put on the market.